

Schreibung und Aussprache

Zeichen der Karte	arabische Buchstaben	Aussprache
ch	ح	wie ch in Rache, nicht wie ch in Michel.
d	د	emphatisches "d".
dh	ذ	weiches (stimmloses) englisches th.
dh	ذ	verdoppeltes dh.
dsch	ج	d mit nachfolgendem j (wie in Budget).
ddsch	ج	(3 gelegentlich dialektisch doch gesprochen), lang angehaltenes d mit nachfolgendem j.
g	غ	emphatisches "g".
gh	غ	ähnelt dem Zäpfchen r, genau wie der Barliner das g in sagen spricht.
h	ه	wie h in Heim, auch vor Konsonanten, nie als Dehnungszeichen.
h	ه	rauhes h aus zusammengedrängtem j.
h	ه	wie j in Jagen.
h	ه	wie j in Journal.
h	ه	emphatisches "h".
h	ه	Zungen r.
h	ه	scharfes (stimmloses) s (wie in reiben).
h	ه	weiches (stimmhaftes) s (wie in reisen).
h	ه	emphatisches "s".
h	ه	emphatisches "j".
h	ه	wie sch in schön.
h	ه	emphatisches "t".
h	ه	hartes (stimmloses) englisches th (wie in thing), verdoppeltes th.
h	ه	wie tsch in Kutsche.
h	ه	(3 gelegentlich dialektisch tsch gesprochen) im Arabischen wie englisches w, sonst wie deutsches w.
h	ه	knarrender laut aus zusammengedrängtem tsch.
h	ه	betonte lange Vokale.
h	ه	umstimmte lange Vokale.

Zeichenerklärung

- im Betrieb
- im Bau
- geplant
- Telegraphenlinie
- Weg mit dauerndem Wagenverkehr
- ganz selten ausgebaut
- durchweg nicht ausgebaut
- Weg, der in der Ebene zum Teil fahrbar, im Gebirge oft nicht einmal für Lasttiere, sondern nur für Fußgänger geeignet sind
- Deiche
- Mauern, meist mit Türmen
- Grenze großer, alter, heute von fallener Kanäle, durchaus ohne gangbare Krone
- größere Flüsse und Kanäle
- kleinere Flüsse und Bäche, auch solche, die nur ganz selten Wasser führen (Wadi)
- mutmaßliche Verbindung bekannter Flußläufe und mutmaßliche Seefürten
- benutzbare Bewässerungskanäle
- ehemalige Flußläufe
- dauernder See
- See mit sehr schwankender Ausdehnung
- Sumpf
- häufig überschwemmtes Gebiet
- Salzwüste, zeitweise sumpfig
- Sandwüste
- Ruinenfelder, meist frühislamischer Zeit
- kleine Ruinenhögel (Tell)
- große Ruinenhögel
- kleine Einzelruinen, sowie verlassenes Dorf
- größere Orte (Die Art der Schrift auch kleinerer)
- Orte, die Bedeutung der drei kleineren
- Herberge (Chan), einzelnes Haus
- Militär- oder Handelsstation, Fort, befestigte Gehäfte der Araber
- Laubhütten (meistens nur im Sommer)
- Zeitsiedlung (oft nur zeitweilig)
- islamitisches Heiligengrab
- christliches Kloster
- islamitischer Friedhof
- Turm
- Brunnen, Quelle, Tümpel
- Nauze, Wasserschöpfend
- Dattelpalmen
- einzelner Laubbau
- Busch, nur gelegentlich angegeben
- Der Busch und Wald des Berglandes ist nicht eingetragen
- Höhen in Metern über Meerespiegel
- 100
- 70

ANTIKE NAMEN.

Gelände in Formlinien.

1b	2b	3b
Haleb	Djâr-Bahr	Mürûn
1c	2c	3c
Hama	Djâr-Bahr	Âna
1d	2d	3d
Hama	Djâr-Bahr	Âna



Im Grundnetz liegt Greenwich 17°29' 46" östlich von Ferro.

Maßstab 1:400000

10 5 0 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 Km

Bearbeitet in der Kartogr. Abteilung der Kgl. Preuss. Landes Aufnahme. Dezember 1917.

I, 778

